

FriedlandGarten – Ein Garten für alle



Herzliche Einladung an alle Interessierten

Der FriedlandGarten ist offen für Alle. Wer Pflanzen und Tiere kennenlernen, gemeinsam gärtnern, andere Menschen treffen und sich austauschen oder einfach den Garten erleben möchte, ist herzlich willkommen.

Der FriedlandGarten ist ein Ort des Friedens, an dem sich alle auf Augenhöhe begegnen und gegenseitig respektieren.

Ihr findet ihn am Ortsrand Friedlands in der Feldmark an der Leine. Dort gibt es

- Johannisbeer-, Brombeer- und Stachelbeersträucher, Kirsch-, Apfel und Birnbäume, Zwetschgen, Gemüse, Kräuter, Blumen, Wildblumen und Wildkräuter
- Wildbienen, Honigbienen, Hornissen, Schnecken, Vögel, Fledermäuse, Hasen
- Und vieles mehr

Wir können hier gemeinsam

- Naturnah Gärtnern, pflegen, säen, pflanzen, (Un)kraut jäten, graben, Kompost machen, in der Sonne sitzen, erzählen, lernen, beobachten, planen, Bäume und Sträucher schneiden
- im Gras liegen, in Bäume schauen, spielen, grillen
- Sensen, Heu machen, Hütten bauen
- Kräuter sammeln, Saatgut gewinnen, Imkern lernen, Schnitzen, Äpfel mosten
- Feste feiern

Alle, die den FriedlandGarten kennen lernen oder im und am Garten mitmachen möchten, sind herzlich eingeladen. Kommt während unserer Gartenzeiten vorbei oder meldet Euch für eine Verabredung.

Kontakt: friedlandgarten@leb.de; Tel. 0163 2444 954 (Doro Pohl)

Offene Gartenzeit: mittwochs; April - Oktober 14:00 – 17:00 Uhr; November - März nach Absprache



FriedlandGarten – A garden for everyone



A warm invitation to all everyone interested

The Friedland Garden is open to everyone. Anyone who wants to learn about plants and animals, garden together, meet other people and exchange ideas, or simply experience the garden is welcome.

The Friedland Garden is a place of peace where everyone meets on equal terms and respects each other.

You will find it on the outskirts of Friedland in the Feldmark an der Leine. There you will find

- Currant, blackberry and gooseberry bushes, cherry, apple and pear trees, plums, vegetables, herbs, flowers, wildflowers and wild herbs
- Wild bees, honey bees, hornets, snails, birds, bats, hares
- And much more

Here, we can do the following together:

- Gardening close to nature, tending, sowing, planting, weeding, digging, composting, sitting in the sun, talking, learning, observing, planning, pruning trees and shrubs
- Lying in the grass, looking up at the trees, playing, barbecuing
- scythe, make hay, build huts
- collect herbs, harvest seeds, learn beekeeping, carve, press apples
- celebrate festivals

Anyone who would like to get to know the FriedlandGarten or participate in the garden is warmly invited. Come by during our garden hours or make an appointment.

Contact: friedlandgarten@leb.de; Tel. 0163 2444 954 (Doro Pohl)

Garden opening hours: Wednesdays; April - October 2:00 p.m. - 5:00 p.m.; November - March by appointment



Le FriedlandGarten – un jardin pour tous



Invitation cordiale à toutes les personnes intéressées

Le FriedlandGarten est ouvert à tous. Si vous souhaitez découvrir les plantes et les animaux, jardiner en groupe, rencontrer d'autres personnes et échanger avec elles ou simplement profiter du jardin, vous êtes les bienvenus.

Le FriedlandGarten est un lieu paisible où tout le monde se rencontre sur un pied d'égalité et se respecte mutuellement.

Il se trouve à la périphérie de Friedland, dans le Feldmark an der Leine. Vous y trouverez

- des groseilliers, des mûriers et des groseilliers à maquereau, des cerisiers, des pommiers et des poiriers, des pruniers, des légumes, des herbes aromatiques, des fleurs, des fleurs sauvages et des herbes sauvages
- des abeilles sauvages, des abeilles mellifères, des frelons, des escargots, des oiseaux, des chauves-souris, des lièvres
- et bien plus encore

Ici, nous pouvons ensemble

- jardiner, entretenir, semer, planter, désherber, creuser, faire du compost, s'asseoir au soleil, discuter, apprendre, observer, planifier, tailler les arbres et les arbustes, tout en restant proches de la nature
- nous allonger dans l'herbe, regarder les arbres, jouer, faire des barbecues
- faucher, faire du foin, construire des cabanes
- cueillir des herbes, récolter des graines, apprendre l'apiculture, sculpter, presser des pommes
- célébrer des fêtes

Tous ceux qui souhaitent découvrir le FriedlandGarten ou participer aux activités dans et autour du jardin sont les bienvenus. Venez nous rendre visite pendant nos heures d'ouverture ou prenez rendez-vous.

Contact : friedlandgarten@leb.de ; tél. 0163 2444 954 (Doro Pohl)

Horaires d'ouverture du jardin : le mercredi ; d'avril à octobre de 14 h à 17 h ; de novembre à mars sur rendez-vous



El FriedlandGarten: un jardín para todos



Cordial invitación a todos los interesados

El Jardín Friedland está abierto a todo el mundo. Cualquiera que quiera aprender sobre plantas y animales, cultivar un huerto en compañía, conocer a otras personas e intercambiar ideas, o simplemente disfrutar del jardín, es bienvenido.

El jardín Friedland es un lugar tranquilo donde todos se reúnen en igualdad de condiciones y se respetan mutuamente.

Se encuentra a las afueras de Friedland, en Feldmark an der Leine. Allí encontrará

- Arbustos de grosellas, moras y grosellas espinosas, cerezos, manzanos y perales, ciruelos, verduras, hierbas, flores, flores silvestres y hierbas silvestres
- Abejas silvestres, abejas melíferas, avispones, caracoles, pájaros, murciélagos, liebres
- Y mucho más

Aquí podemos hacer juntos lo siguiente:

- Jardinería cercana a la naturaleza, cuidar, sembrar, plantar, deshierbar, cavar, hacer compost, sentarse al sol, charlar, aprender, observar, planificar, podar árboles y arbustos
- Tumbarse en la hierba, mirar los árboles, jugar, hacer barbacoas.
- Segar, hacer heno, construir cabañas.
- Recoger hierbas, cosechar semillas, aprender apicultura, tallar, prensar manzanas.
- Celebrar fiestas.

Cualquiera que quiera conocer el FriedlandGarten o participar en el jardín es bienvenido. Pásate durante nuestro horario de apertura o concierta una cita.

Contacto: friedlandgarten@leb.de; Tel. 0163 2444 954 (Doro Pohl)

Horario de apertura del jardín: miércoles; de abril a octubre, de 14:00 a 17:00; de noviembre a marzo, con cita previa.



FriedlandGarten - herkes için bir bahçe



İlgilenen herkesi içtenlikle davet ediyoruz

Friedland Bahçesi herkese açıktır. Bitkiler ve hayvanlar hakkında bilgi edinmek, birlikte bahçecilik ile ilgilenmek, diğer insanlarla tanışmak ve fikir alışverişinde bulunmak ya da sadece bahçeyi deneyimlemek isteyen herkes hoş karşılanır.

Friedland Bahçesi, herkesin eşit şartlarda bulunduğu ve birbirine saygı duyduğu huzurlu bir yerdir.

Bahçe, Friedland'ın dışındaki Feldmark an der Leine'de bulunmaktadır. Orada bulabileceğiniz:

- Kuş üzümü, böğürtlen ve bektaşi üzümü çalıları, kiraz, elma ve armut ağaçları, erik, sebzeler, şifalı bitkiler, çiçekler, yabani çiçekler ve yabani otlar
- Yabani arılar, bal arıları, eşek arıları, salyangozlar, kuşlar, yarasalar, tavşanlar
- Ve çok daha fazlası

Burada birlikte yapabileceğimiz:

- Doğaya yakın bahçecilik, bakım, ekim, dikim, ayıklama, kazma, kompostlama, güneşte oturma, sohbet etme, öğrenme, gözlemleme, planlama, ağaç ve çalı budama
- Çimlere uzanabilir, ağaçlara bakabilir, oyun oynayabilir ve mangal yapabiliriz
- tırpanla veyahut orakla ot biçebilir, saman yapabilir ve kulübeler inşa edebiliriz
- şifalı bitkiler toplayabilir, tohum toplayabiliriz, arıcılık öğrenebilir, ahşap oyabilir ve elma sıkabiliriz
- festivalleri kutlayabiliriz

FriedlandGarten'i tanımak veya bahçeye katılmak isteyen herkes içtenlikle davetlidir. Bahçecilik saatlerimiz sırasında uğrayın veya ziyaret ayarlamak için bizimle iletişime geçin.

İletişim: friedlandgarten@leb.de; Tel. 0163 2444 954 (Doro Pohl)

Bahçecilik saatleri: Çarşamba günleri; Nisan - Ekim 14:00 - 17:00; Kasım - Mart randevu ile



باغ فریزلند – باغی برای همه



دعوتی گرم از همه علاقه‌مندان

باغ فریزلند به روی همه باز است. هر کسی که می‌خواهد درباره گیاهان و حیوانات بیاموزد، با هم باغبانی کند، با دیگران ملاقات و تبادل نظر کند، یا صرفاً از باغ لذت ببرد، خوش آمد است.

باغ فریدلند مکانی آرام است که در آن همه در شرایطی برابر گرد هم می‌آیند و به یکدیگر احترام می‌گذارند.

این باغ را در حومه فریدلند در «فلدمارک آن در لاینه» خواهید یافت. در آنجا خواهید یافت

- بوته‌های انگور فرنگی، تمشک و زغال‌اخته، درختان گیلان، سیب و گلابی، آلو، سبزیجات، گیاهان دارویی، گل‌ها، گل‌های وحشی و گیاهان خودروی دارویی

- زنبورهای وحشی، زنبورهای عسل، زنبورهای بی‌عسل، حلزون‌ها، پرندگان، خفاش‌ها، خرگوش‌ها

- و خیلی چیزهای دیگر

در اینجا، ما می‌توانیم کارهای زیر را با هم انجام دهیم

- باغبانی در نزدیکی طبیعت، مراقبت، کاشت بذر، کاشت گیاه، وجین، کندن، کمپوست‌سازی، آفتاب گرفتن، صحبت کردن، یادگیری، مشاهده، برنامه‌ریزی، قطع درختان و درختچه‌ها

- روی چمن دراز کشیدن، به درختان خیره شدن، بازی کردن، باربیکیو کردن

- چمن‌زنی کردن، علوفه خشک کردن، کلبه ساختن

- گیاهان دارویی جمع‌آوری کردن، بذر برداشت کردن، زنبورداری یاد گرفتن، کنده‌کاری کردن، سیب فشردن

- جشن گرفتن

از همه کسانی که مایل به آشنایی با باغ فریدلند یا مشارکت در آن هستند، صمیمانه دعوت می‌شود. در ساعات بازدید باغ به ما سر بزنید یا برای تعیین وقت ملاقات با ما تماس بگیرید.

؛ تلفن: 0163 2444 954 (دورو پول) friedlandgarten@leb.de تماس

ساعات بازدید باغ: چهارشنبه‌ها؛ از آوریل تا اکتبر: ساعت ۲:۰۰ بعد از ظهر تا ۵:۰۰ بعد از ظهر؛ از نوامبر تا مارس: با هماهنگی قبلی



حديقة فريدلاند – حديقة للجميع



دعوة عامة للجميع

حديقة فريدلاند مفتوحة لكل الناس. كل من يحب النباتات والحيوانات، أو يرغب بالعمل في الحديقة مع الآخرين، أو التعرف على أشخاص جدد والتحدث معهم، أو حتى مجرد قضاء وقت هادئ في الطبيعة، فهو مرحّب به. حديقة فريدلاند مكان هادئ، يلتقي فيه الجميع باحترام وعلى قدم المساواة. تقع الحديقة على أطراف بلدة فريدلاند، في منطقة فيلدمارك على نهر لاين. ستجدون فيها:

أشجار فاكهة، خضروات، أعشاب، وأزهار برّية

نحل، طيور، خفافيش، أرانب، وحيوانات صغيرة أخرى

والكثير من الأشياء الجميلة في الطبيعة

يمكننا في الحديقة أن نقوم معًا بـ:

الزراعة والعناية بالنباتات

الجلوس في الشمس، الحديث، التعلّم، والمراقبة

اللعب، الاستلقاء على العشب، وإقامة حفلات شواء

جمع الأعشاب والبذور، تعلّم تربية النحل، عصر التفاح والاحتفال بالمناسبات

ندعو كل من يرغب بالتعرّف على الحديقة أو المشاركة في أنشطتها إلى زيارتنا خلال أوقات الحديقة المفتوحة أو التواصل معنا لتحديد موعد.

للتواصل: friedlandgarten@leb.de هاتف: دورو بول: 01632444954

أوقات الزيارة يوم الأربعاء

من نيسان إلى تشرين الأول: 14:00 – 17:00. ومن تشرين الثاني إلى آذار: حسب الاتفاق



FriedlandGarten – Сад для всех



Сердечное приглашение всем заинтересованным лицам

Фридландский сад (FriedlandGarten) открыт для всех. Добро пожаловать всем, кто хочет познакомиться с растениями и животными, совместно заниматься садоводством, встречаться с единомышленниками или просто побыть в саду.

Фридландский сад это место спокойствия, где все встречаются на равных и уважают друг друга.

Вы найдете его на окраине Фридланда на границе полевых угодий у реки Ляйне. Там есть

- Кусты смородины, ежевики и крыжовника, вишнёвые, яблочные, сливовые и грушевые деревья, овощи, зелень, цветы, полевые цветы и дикорастущие пряные травы
- Дикие пчёлы, медоносные пчёлы, шершни, улитки, птицы, летучие мыши, зайцы
- И многое другое

Мы можем здесь вместе

- Заниматься естественным садоводством, ухаживать, сеять, сажать растения, полоть сорняки и траву, копать, делать компост, сидеть на солнышке, рассказывать, учиться, наблюдать, планировать, подрезать деревья и кустарники
- Лежать в траве, смотреть на деревья, играть, жарить барбекю
- Косить траву, заготавливать сено, строить шалаши
- Собирать травы, запасать семена, учиться пчеловодству, снимать кору, отжимать яблочный сок
- Отмечать праздники

Мы сердечно приветствуем всех, кто хотел бы познакомиться с Фридландским садом или поработать в саду. Приходите в наши открытые часы или договоритесь о встрече заранее.

Контакт: friedlandgarten@leb.de; Телефон: 0163 2444 954 (Doro Pohl)

Открытые часы: по средам; с апреля по октябрь с 14:00 до 17:00 часов; с ноября по март – по договорённости

